Gemeinde Ritten
Südtirol

Comune di Renon
Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **02.11.2026**

Uhr - ore **14:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore	X	
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

Systemierung Dorfzentren – Pflasterung Dorfbereich Klobenstein - Abschluss und Inventarisierung des Bauvorhabens
CUP J67H24002390007

OGGETTO

OPERE PUBBLICHE

Sistemazione centri del paese – pavimentazione del centro del paese Collalbo - conclusione ed inventarizzazione dell'opera
CUP J67H24002390007

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 562 vom 23.12.2024 das Ausführungsprojekt des Geom. Wolfgang Unterhofer vom Dezember 2024 für das Projekt „Systemierung Dorfzentren – Pflasterung Dorfbereich Klobenstein“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 484.000,00, davon Euro 401.368,84 für auszuführende Arbeiten und Euro 82.631,16 Summe zur Verfügung der Verwaltung genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass dieses Projekt mit Eigenmitteln finanziert wurde;

Festgestellt, dass folgende Arbeiten ausgeschrieben und vergeben wurden:
- Tiefbauarbeiten: Fa. Unterhofer GmbH, Vertragswert Euro 335.357,63;
- Schlosserarbeiten: Fa. Metall Ritten GmbH, Vertragswert Euro 10.104,00;
- Elektroanlage: Fa. Haller Roland, Vertragswert Euro 3.245,50;

Festgestellt, dass alle Arbeiten abgeschlossen und die Endabrechnungsunterlagen genehmigt sind;

Nach Überprüfung der vom Amt für öffentliche Arbeiten ausgearbeiteten Gesamtkostenaufstellung vom 23.10.2026 mit einem Gesamtbetrag von Euro 518.988,00;

Festgestellt, dass die hohen Mehrkosten aufgrund Änderungen und Zusatzarbeiten, wie folgt begründet, entstanden sind:
- Neugestaltung der bestehenden Wiese und des Zugangs zum Geschäft Lintner;
- Abbruch und Rückversetzung der bestehenden Mauer mit Errichtung eines Gehsteiges;
- Gestaltung des Hinterbereiches mit Sitzflächen und Realisierung eines Gehweges;
- Errichtung eines Pflanzenbeetes am Eck der Poststube;
- zwischen Straße und Gehweg bei der Kirche soll aus Sicherheitsgründen ein Grünstreifen errichtet werden;
- Errichtung einer Verkehrsinsel beim Kreuzungspunkt mit niveaugleichen Randsteinen und Porphyrplatten;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (25NQ1ZBL7ksCwJ4EDUcL5eiPdRF3H1m3Lr0C6A7kJeU=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (dIHllxCLH16EMPFhkPbVa4IVjB+P/9j24x3RC+i5T7E=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai

LA GIUNTA COMUNALE

Accertato che con deliberazione della Giunta Comunale n. 562 del 23.12.2024 è stato approvato il progetto esecutivo presentato dal Geom. Wolfgang Unterhofer del dicembre 2024 per l’opera “Sistemazione centri del paese – pavimentazione del centro del paese Collalbo” con un importo totale di euro 484.000,00, di cui euro 401.368,84 per lavori da eseguire ed euro 82.631,16 somma a disposizione dell'amministrazione;

Accertato che per quest’opera è stata finanziata con mezzi propri;

Accertato, che i seguenti lavori sono stati banditi ed appaltati:
- Opere civili: ditta Unterhofer Srl, valore contrattuale euro 335.357,63;
- Opere da fabbro: ditta Metall Ritten Srl, valore contrattuale euro 10.104,00
- Impianto elettrico: ditta Haller Roland, valore contrattuale euro 3.245,50;

Accertato che tutti i lavori sono terminati e che i documenti contabili finali sono stati approvati;

Esaminato il prospetto dei costi elaborato dall'ufficio lavori pubblici del 23.10.2026 con un importo totale di euro 518.988,00;

Accertato che gli elevati costi aggiuntivi sono stati causati dei lavori aggiuntivi e miglioramenti, come di seguito spiegato:
- ristrutturazione del prato esistente e dell'accesso al negozio Lintner;
- demolizione e riposizionamento del muro esistente con la realizzazione di un marciapiede;
- allestimento dell'area posteriore con sedute e realizzazione di un passaggio pedonale;
- realizzazione di un'aiuola nell’angolo della “Poststube”;
- tra la strada e il marciapiede, nei pressi della chiesa, si prevede di realizzare una striscia verde per motivi di sicurezza;
- realizzazione di uno spartitraffico all'incrocio con cordoli a livello della strada e lastre di porfido;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (25NQ1ZBL7ksCwJ4EDUcL5eiPdRF3H1m3Lr0C6A7kJeU=) e quella contabile (dIHllxCLH16EMPFhkPbVa4IVjB+P/9j24x3RC+i5T7E=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

BESCHLIESST

DELIBERA

1) festzustellen, dass das Projekt „Systemierung Dorfzentren – Pflasterung Dorfbereich Klobenstein“ mit einem Gesamtkostenbetrag von Euro 518.988,00 abgeschlossen ist;

1) di constatare che l’opera “Sistemazione centri del paese – pavimentazione del centro del paese Collalbo” con un importo complessivo di euro 518.988,00 è terminata;

2) festzuhalten, dass die Mehrkosten gegenüber dem ursprünglich genehmigten Projekt Euro 34.988,00 betragen;

2) di dare atto che i costi aggiuntivi nei confronti del progetto approvato originariamente ammontano ad euro 34.988,00;

3) festzuhalten, dass die hohen Mehrkosten aufgrund Änderungen und Zusatzarbeiten, wie in den obengenannten Prämissen aufgeführt, entstanden sind;

3) di dare atto che gli elevati costi aggiuntivi sono stati generati dei lavori aggiuntivi e miglioramenti, come indicato nelle premesse sopra citate;

4) die vom Amt für öffentliche Arbeiten ausgearbeitete Gesamtkostenaufstellung des Bauvorhabens vom 23.10.2026 zu genehmigen;

4) di approvare il prospetto dei costi dell’opera del 23.10.2026 elaborato dall'ufficio lavori pubblici;

5) dieses Bauvorhaben als Vermögenszuwachs in das Inventar der beweglichen und unbeweglichen Güter aufzunehmen, wie es vom Art. 230 des GVD Nr. 267/2000, Art. 64 des GVD Nr. 118/2011 sowie Art. 29 der Verordnung über das Rechnungswesen vorgesehen ist;

5) di registrare quest’opera di costruzione come incremento patrimoniale nell’inventario dei beni mobili e immobili, come previsto dall’art. 230 del D.lgs. n. 267/2000, dall’art. 64 del D.lgs. 118/2011 nonché dall'art. 29 del regolamento sulla contabilità;

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Si fa presente che, ai sensi dell’art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet	Letto, confermato e sottoscritto
BÜRGERMEISTERIN - SINDACA Julia Fulterer	GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE Helga Plankensteiner

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale